

# EL IRIS

Núm. 4.502

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O, José M.ª Guadalupe, 10. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 14 de Abril de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Materiales para "La Acción Católica"

XV

Acciones y obras puramente mundanas que no merecen el dictado, calificativo o carácter de limosnas por tener de la caridad tan solo un ligero barniz

«El hábito no hace al monje». «La mona, aunque se vista de seda, mona se queda».

Enseñan estos adagios que para formar un juicio cierto de la rectitud de alguna persona, tocante a su manera de obrar, no basta juzgarle ni por su porte, ni por su vestidura, ni aún por sus actos puramente materiales.

Y esto, que sucede con respecto a los individuos, sucede también con respecto a las cosas, o sean, empresas, obras y acciones. Solamente se alcanza un perfecto conocimiento de ellas mirando las intenciones con que se llevan a cabo, o se ejecutan, y las finalidades que se persiguen.

Dar una moneda al pobre para conseguir de él la comisión de algún delito; favorecer con esplendidez a una criatura inocente para procurarse con ello algún placer ilícito; celebrar alguna fiesta recreativa y con fin benéfico para aprovechar ocasiones de dar pábulo a la liviandad; podrá, sí, remediar todo esto algunas miserias del prójimo, y acaso el prójimo agradezca exteriormente la ayuda y asistencia que se le haya dado de manera tal; pero jamás podrán ser calificados aquellos actos y obras como obras y actos de verdadera caridad; y con ellos nunca se cumplirá consiguientemente el precepto de dar limosna, por no estar revestidos de la razón formal de esta virtud, o sea, compadecerse del pobre con miras hacia a Dios. Solo merecerán el dictado o calificativo de falsas limosnas, limosnas adulteradas.

El hábito exterior con que suelen cubrirse tales actos, la brillante seda con que se los atavía, no los convertirá, por cierto, en ver-

daderas limosnas. Quedarán siempre ellos verdaderas monas, es decir, actos de diversión, obras de placer, empresas de disipación y hasta de peligro para las almas entregadas solidamente a la práctica de la virtud.

Al género de limosnas adulteradas pertenecen indudablemente las colectas y productos líquidos de los kermeses, de los sarao, de los bailes y de otras fiestas vulgarmente llamadas fiestas de la caridad. En ellas no se asiste y toma parte con el fin primordial de socorrer al pobre y agradar a Dios, ya que el móvil, el único móvil, es el pasatiempo, el recreo, el placer, la diversión.

Algo parecido pasa con otras clases de fiestas, cuyos móviles, aunque no lleven tan marcado ese sello del recreo, o del placer, o de la diversión, como lo llevan aquellas, dejan, no obstante, de estar informados del espíritu verdaderamente caritativo. Tales son ciertas cuestaciones con carácter público y ostensible en las que se depositan en hermosas y lucientes bandejas sonantes monedas para lucir garbos, o para aparecer galantes ante distinguidas y bellas señoritas, o, en fin, para comprar, en cierta manera, las simpáticas sonrisas de tales o cuales postulantes que satisfagan unos sentimientos de vanidad o de liviandad. Mírase no al prójimo, sino a la prójima, no a Dios, sino al mundo elegante y pagano. Y porque no están informados los móviles de estas fiestas, como decimos, del espíritu verdaderamente caritativo, en manera alguna pueden ser parte para constituir el santo vínculo que une los pobres con los ricos; vínculo que, en expresión del abate Gaume, es el precepto fundamental del Cristianismo.

Cuando se vá a la casa del pobre por puro amor de Dios, se tiene que hacer alguna violencia a la naturaleza humana de sí poco inclinada a ver miserias. Mas no así, cuando se vá al baile y al sarao: allí se vá con agrado y a gusto

conforme la propensión de la naturaleza humana corrompida y viciada; aunque cueste el sacrificio de algún desprendimiento para el alivio del indigente. Cuando se entra en miserable choza con miras de agradar a Dios, Dios condona deudas contraídas ante su Justicia. Pero cuando se acude a fiestas profanas para la diversión y el placer, lejos de obtener este don de Dios, se aumentan, por lo menos, las ocasiones, que hartas ya son sin buscarlas, de repetirse faltas, a cuya comisión tan inclinada está la misma naturaleza humana caída.

La limosna verdadera enaltece al pobre que la recibe y dignifica al rico que la prodiga. La limosna adulterada prostituye esta reina de las virtudes: la caridad. La limosna verdadera enjuga dulcemente las lágrimas del pobre y llena de contento el corazón de quién la practica. La adulterada, la profana, podrá, si mitigar dolores y remediar necesidades; pero no dignifica ni al pobre ni al rico; al pobre, porque suele recibirla por esa mano fría y asalariada

del encargado de repartir el producto líquido—cuando lo hay—producido por fiestas profanas; al rico, porque no es propio para dignificar su alma el objetivo de divertirse y recrearse en ellas; aunque para su celebración hubiese cooperado con aportaciones cuantiosas.

Muy bien, pues, dijo Selgas: Ni las lágrimas se enjugarán con los gorgoritos de una tiple, ni se restaña la sangre con la estocada de un matador, ni se consuelan los dolores con compases de Vals, ni con risas y cotarreos galantes se ahogan sollozos.

Dígase lo que se quiera: la caridad no se prepara ni se alimenta con ingredientes de vanidad y menos aún con materiales que conducen irremisiblemente a la liviandad y placeres sensuales que mas o menos subrepticamente rastrean y se introducen y llegan a enseñorearse en toda clase de festines.

Completaremos la exposición de la materia del tema particular de este artículo en el siguiente.

FRUTOS.

## MOTORES - MAQUINARIA - RIEGOS

Motores Vellinc, Petter y otras acreditadas marcas, a gasolina, aceites pesados, etc., para talleres, fábricas, embarcaciones y demás aplicaciones conocidas. — Instalaciones parciales o completas para riego, por medio de norias con contramarchas de modelo perfeccionado, bombas centrífugas, bombas de pistón, elevadores, etc., a precios sin competencia y con consumo y caudal que se elevará, plenamente garantizados en contrato. — Grupos moto-bomba fijos o transportables, de gran rendimiento. — Electro-bombas Bloch para cisternas y toda clase de líquidos limpios. — Arados, gradas, segadoras, cortatraices, cortaforrajes y demás maquinaria agrícola. — Electromotores, dinamos, alternadores, cuadros, etc. — Grupos motor-dinamo completos, con o sin baterías, para alumbrado eléctrico de casas de campo, etc. — Aforo de pozos, torres, etc., pagando los interesados únicamente los gastos. — Infinidad de instalaciones de todas clases, efectuadas en esta Isla, tanto a particulares como a varios ramos del Estado, son, para el futuro comprador, la mejor garantía del buen servicio y precios económicos de esta Casa. — Referencias de dichas instalaciones, así como ofertas y presupuestos, se facilitan gratis. — Grandes facilidades de pago para determinados materiales. — Siempre existencias para entrega inmediata.

GUILLERMO J. ORFILA -- Arravaleta, 13 -- MAHÓN.

Nota: Grandes gangas en motores y maquinaria de ocasión, procedentes de cambios.



# DOÑA CATALINA TRIAY MONJO

Falleció el día 31 de Marzo de 1928

A la edad de 81 años

RECIBIDOS LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

## R. I. P.

Su desconsolada hermana D.<sup>a</sup> Maria, sobrina D.<sup>a</sup> Valentina Piris, Viuda de R. Massanel e Hijo, propietaria de esta Imprenta, sobrinos (presentes y ausentes) y demás parientes, la Redacción y Tipógrafos de EL IRIS al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les suplican se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de la finada se verificarán el próximo lunes día 16, a las once oficial, en la parroquial iglesia de Ntra. Sra. del Rosario.

Ciudadela, 14 de Abril de 1928.

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis tiene concedidas Indulgencias en la forma acostumbrada.

## NOTICIAS

### Locales

#### Regreso.

Regresó, ayer, de Palma nuestro distinguido amigo el Excmo. Conde de Torre Saura, diputado provincial, que asistió a la sesión que ha celebrado últimamente la Diputación provincial.

#### Visita.

Estuvieron, ayer, en esta ciudad los señores Berenguer y Alonso, ambos Coroneles de Ingenieros, Subdirector General, el primero, de la Compañía Telefónica Nacional de España, y Director del 7.º Distrito, el segundo. Vinieron acompañados del General Gomez de Tejada, delegado de la misma Compañía en la Zona de Baleares.

La visita de dichos distinguidos señores tuvo por objeto el estudio del servicio telefónico urbano en esta ciudad y en toda la isla.

#### Hora oficial.

Esta noche, a las 12, en cumplimiento de lo dispuesto por el Gobierno, deben adelantarse una hora los relojes, empezando desde luego a regir la hora de verano, que se halla hoy establecida en casi todas las naciones europeas.

En el interior de sus casas y para su gobierno, cada familia puede seguir el horario del día como mejor le convenga, pero en el lenguaje público y para el servicio público debe desaparecer la distinción entre horas viejas y horas nuevas, como en años anteriores y que pro-

duce una gran confusión. No hay más que una hora, la hora oficial.

#### Pescado.

Las barcas del bou y los pescadores de la localidad han puesto hoy a la venta grandes cantidades de pescado. Debido al mal tiempo reinante, los pescadores han tenido una mala temporada.

#### En el Colegio Salesiano.

El día de mañana lo dedicará este Colegio a honrar la memoria del jovencito siervo de Dios, Domingo Savio, cuyo monumento adorna uno de sus patios, niño educado en la escuela de santidad del Venerable Bosco. Además de las funciones religiosas, habrá una Velada homenaje, a las 6 y media de la tarde, en la que presentarán sus números representación de todas las secciones del Colegio, según los programas publicados.

Por la noche, a las 10, se exhibirá el primer episodio, que consta de cinco partes, de la colosal superproducción de 1.ª Categoría de las acreditadísimas «Selecciones Capitolio» titulada

#### LA ROSA DESHOJADA

ó un milagro de Santa Teresita del Niño Jesús.

Acompañando a la extraordinaria representación una cinta dramática en 2 partes y una cómica también en dos partes.

Este mismo programa cinematográfico se repetirá el lunes, a las 6 de la tarde y 9 y media de la noche, en que se cerrarán las fiestas en honor del ejemplar jovencito, cuya causa de beatificación va adelan-

tando, obsequiándose a los participantes a todos los actos con dos recuerdos del festejado, que se sortearán en un entreacto de la sesión de la noche del lunes: una lujosísima vida de Domingo Savio y una preciosísima oleografía.—Todo horas oficiales.

#### Naufragio de un pesquero.

En Ibiza a consecuencia del mal tiempo ha naufragado cerca de Cala Llentisca un falucho pesquero. Se ahogaron seis de los tripulantes.

#### Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

(Continuación)

Jaime Gelabert Caules . . .	3'00
Rita Vivó Taltavull . . .	2'00
Juan Gelabert Vivó . . .	1'00
Gabriel Gelabert Vivó . . .	1'00
Jaime Gelabert Vivó . . .	1'00
José M. <sup>a</sup> Gelabert Vivó . . .	1'00
Francisca Gelabert Vivó . . .	1'00

(Continuará.)

## SANTORAL

Domingo, 15.—**X** de Cuasimodo. —Santas Basilia y Anastasia mártires.

Lunes, 16.—Santa Engracia vg. y santos Lamberto y Cayo.

Día 16.—Sol sale a las 5'15 pónese a las 6'25.—Luna sale a las 1'75 pónese a las 11'3.

## CULTOS

Domingo, 15.—**X** *Dominica in Albis.*

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne. Por la tarde, a las 4, canto de Vísperas y Completas.

En Ntra. del Rosario: A las 8 y media, Misa de Comunión General para los niños de primera comunión.

En S. Francisco: A las 8 y media empezará la Misa para los niños de primera Comunión. A las 11, Misa solemne.

En el Sdo. Corazón: A las 8 y media Misa de Comunión mensual para las Hijas de María. Por la tarde, a las 4 y media, ejercicio eucarístico y plática.

En Ntra. Sra. del Carmen: Continúa al ejercicio de la Hora Santa, que se practica de 8 a 9 de la tarde.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 5 y media, 6, 7, 8 y 9 y a las 11 la Mayor.

Rosario, a las 6 y media, 7 y media, 9 y media y 12 y media.

San Francisco, a las 6 y media, 7 y media, 8 y media y 10, a las 11 la cantada.

San Agustín, a las 7 menos cuarto, 7 y media, 8, 8 y media y 9.

Santa Clara, a las 8 menos cuarto y 9 y media.

Enseñanza, a las 7 y media y 8 y media.

Salesianos, a las 6 y media, 8, 10 y 11.

Carmelitas a las 7 y media.

Hospital, a las 8.

San Cristo, a las 9.

San Miguel, a las 9.

San José, a las 9 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 10.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

Recibidas las novedades de entretiem po y verano con gran variedades en gusto inglés.

**NUUESTRO SERVICIO ESPECIAL**

**TELEGRÁFICO**

### Varias

#### Telegramas de pésame a Italia.

Madrid, 14.—3'15

El Rey Don Alfonso y el Marqués de Estella han telegra fiado al Rey Victor Manuel de Italia y al Jefe del Gobierno Benito Muscolini dándoles el pésame por el atentado de ayer.

#### Fiesta de San Hermenegildo.—Discursos.

En Palacio, con la mayor brillantez, se ha celebrado la fiesta de San Hermenegildo, patrón del Cuerpo de Alabarderos.

Asistieron a la fiesta más de 80 veteranos y los generales Cavalcani, Caballos y Montero.

En la recepción pronunciaron discursos el General Berenguer y el Rey.

#### Aunós dará conferencias en Zaragoza.

El Ministro del Trabajo Sr. Aunós ha salido para Zaragoza, donde dará una conferencia.

#### Homenajes.

Se organizan varios actos como homenaje a los delegados extranjeros venidos a España con motivo del centenario de Goya.

Hubo ayer una gran recepción en el Ayuntamiento precidiendo el Ministro de Instrucción Sr. Callejo.

#### Viajes reales.

Anoche, marchó a San Sebastian la Reina María Cristina.

El martes irá el Monarca a Sevilla.

#### Compositor organista fallecido.

Al mediodía de ayer, falleció santamente el célebre compositor organista P. Luis Irrurizaga.

Era religioso hijo del Inmaculado Corazón de María y ha muerto en el convento de la Calle del Buen Suceso de esta Corte.

Su muerte ha sido muy sentida.

#### Uzcudum y Martínez.

Han llegado a Paris, de regreso de América, los boxeadores españoles Paulino Uzcudum y Hilario Martínez.

Se muestran satisfechísimos de los resultados económicos obtenidos.

Negáronse a decir algo sobre sus futuros planes.

#### Jefe en aeronáutica.

Se ha concedido a Ramón Franco la vacante de Jefe de escuadra en la jefatura superior de aeronáutica.

### Eclesiásticas

#### El Nuncio en Barcelona y Vich.

Madrid, 14.—5'00

El Nuncio Mr. Tedeschini llegó a Barcelona y en su honor celebróse en el palacio episcopal brillante recepción.

Mañana, en auto, saldrá para Vich, en cuya Catedral mañana consagrará al nuevo Obispo Administrador Apostólico de Ibiza.

### La Asamblea Nacional

#### Ponencia.—Yanguas en la luna de miel.

Madrid, 14.—5'50

La sección primera ha ultimado el estudio de la ponencia sobre nacionalidad y ciudadanía.

El Sr. Yanguas no presidirá los plenos de Mayo por hacer su viaje de luna de miel por Italia.

### Los grandes vuelos

#### El "Bremen" vuela sobre New York.

Madrid, 14.—6'55

Noticias de Londres dicen que, según varios radios de procedencia alemana, el avión «Bremen» aterrizó felizmente en el aerodromo de Mitchelfield.

Los aviadores fueron aclamados por una multitud incontable.

## Aviso al comercio y al público en general

Debido a ciertas circunstancias ha tenido que retirarse el camión de mercancías que conducían los señores Torres y Franco, y en sustitución del mismo se ha inaugurado por los referidos señores el mismo servicio entre Ciudadela y Mahón con un coche tirado por caballos, admitiendo toda clase de carga.

Saldrá los mismos días que lo hacía el camión o sea el martes, jueves y sábado de cada semana.

Caravanas formadas por miles de autos llenaban las carreteras.

Antes de aterrizar voló sobre New-York escoltado por una escuadrilla norteamericana.

Las apuestas optimistas han ganado seis por uno.

El Alcalde de New-York ha telegra fiado al de Berlín felicitándole.

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 14.—A las ocho

Barómetro . . . . .	758'9
Termómetro a la sombra. . . . .	15'7
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo. . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## La persecución religiosa en Méjico

### 50 sacerdotes fusilados.—Lo confirma el Presidente Calles.

Madrid, 14.—7'00

El «Daily Express» publica una declaración del Presidente Calles confirmando el fusilamiento de 50 sacerdotes, pero negando que la persecución del Clero sea sistemática.

### Del extranjero

#### Detenciones en Milán.—Funerales.

Madrid, 14.—9'13

En Milán se han efectuado doscientas detenciones en los centros anarquistas.

Mañana, se celebrarán solemnísimos funerales dispuestos por el Gobierno en sufragio de las víctimas, que son 23.

PRENSA ASOCIADA.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 13 de Abril de 1928

Francos. . . . .	23'55
Libras . . . . .	29'10
Dollars . . . . .	5'97
Liras . . . . .	31'50
Interior serie A. . . . .	75'00
Exterior serie A. . . . .	88'90
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920 . . . . .	96'90
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤ . . . . .	80'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Alcaldía de Ciudadela

En el Boletín oficial de esta Provincia correspondiente al día 5 del actual, se incerta la siguiente circular:

«Gobierno Civil: Dispuesto por el artículo primero de la Real Orden del 31 de Marzo próximo pasado que el día 14 de Abril a las veinte y cuatro será adelantada la hora legal en sesenta minutos, y con el fin de que por todas las Corporaciones, entidades, empresas de ferrocarriles, fábricas, etc., tenga el debido cumplimiento dicho precepto, los señores Alcaldes, procederán tan pronto reciban la presente, hacer publicar dicha disposición por medio de bando o pregón.

Palma 4 de Abril de 1928.

El Gobernador,  
PEDRO LLOSAS.»

\*\*\*

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Ciudadela 12 de Abril de 1928.

El Alcalde,  
JAIME GUITART.

### Hospital Municipal

Hasta el día 19 del actual y hora de las doce, se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para el suministro de carnes al Hospital Municipal de esta ciudad, durante los meses de Mayo y Junio próximos.

Las proposiciones se harán en pliegos cerrados, y se adjudicará al que se ofrezca hacer dichos suministros en mejores condiciones de baratura y calidad, no admitiéndose precios superiores al corriente en plaza.

Ciudadela, 13 de Abril de 1928.

El Alcalde,  
JAIME GUITART.

### LIBROS DE VENTAS

TODOS LOS COMERCIOS Y CASAS OBLIGADAS QUE NO PUEDAN O NO SEPAN LLEVARLOS. PUEDEN DIRIGIRSE PARA SU TENENCIA AL DIA A

D. Pedro Esteva Sancho  
Contable.

Despacho: OLEO, 11.

MÓDICA REMUNERACIÓN

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
ANCHO DE DOS COLUMNAS		ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:		Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	5'75 "		
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00			
Hasta doce centímetros:			
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.			
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			
ENTREFILETES		DE MEDIA PÁGINA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.	
		Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		DE PÁGINA ENTERA	
Hasta seis centímetros:		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta veinte centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
Doble precio que para los de seis.			
ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)			
Página entera . . . . .		50'00 Ptas.	
Media página . . . . .		35'00 "	
Un cuarto de página . . . . .		20'00 "	
ancho de una columna . . . . .		5'00 "	

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE ABRIL  
SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 14 de Bilbao y 16 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».  
El regreso de Buenos Aires será saliendo de allí el día 1.º de cada mes.

### Línea New-York Cuba

Días 22 de Barcelona y 28 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

### Línea directa de España a New York

Días 29 de Barcelona y el 11 Abril de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Alfanta, 22. — MAHON.

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seco, nervioso, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL IMPALISABLE** del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Por eso, desde el principio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que en sus viajes a ASIA ó AFRICA, hallaran un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZUCARADOS del mismo autor, que calman en el acto y permiten descansar al viajero que se halla privado de dormir. — Ejemplares gratis.

Se venden en todos los medicamentos en todas las buenas Farmacias.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

\* \* \* \* \*